

TRÓFEA

# ÉTEL- ÉS ITALKÍNÁLATUNK

TRÓFEA ÉTTEREM

FOOD AND DRINK OFFER

SPEISEN UND GETRÄNKE  
ANGEBOT



**TRÓFEA-ÉTTEREM  
ÉS SZÁLLÁS SZÁLKA**



## TRÓFEA- ÉTTEREM ÉS SZÁLLÁS SZÁLKA

KEDVES VENDÉGÜNK!

*Szeretettel köszöntjük a Trófea Étteremben!*

Szeretnénk olyan vendéglátást nyújtani Önnek, amit elvárt,  
mikor betért hozzánk és célunk, hogy éttermünk kedves  
emlék maradjon a szívében.

*Érezze jól magát nálunk!*

DEAR GUEST,

*Welcome In our Restaurant- Trófea!*

We are determined to ensure the kind of service you have  
expected when choosing our restaurant, thus providing an  
unforgettable dining experience.

*Enjoy our excellent offers and services!*

LIEBE GÄSTE,

*Herzlich willkommen in unserem Restaurant- Trófea!*

Wir möchten alle Ihrer Erwartungen entsprechen, alle Ihre  
Wünsche in Erfüllung bringen und eine Gastfreundschaft  
leisten, damit Sie an die Zit gerne zurückdenken, was Sie hier  
bei uns verbracht haben!

*Das Team Trófea Ihnen einen schönen Aufenthalt bei uns!*

*Cyerekeknek!*  
TRAMBULIN  
tollas  
FOCI

# ITALKÍNÁLATUNK / DRINKS/GETRÄNKE

## ÁSVÁNYVÍZ/MINERAL WATER

|                    |        |
|--------------------|--------|
| THEODORA 0,33 L    | 290 Ft |
| THEODORA 0,75 L    | 390 Ft |
| THEODORA PET 0,5 L | 290 Ft |
| SZÓDAVÍZ           | 40 Ft  |

## KÁVÉ, TEA / COFFEE, TEA

|                    |        |
|--------------------|--------|
| ESPRESSO           | 340 Ft |
| HOSSZÚ KÁVÉ        | 340 Ft |
| CAPPUCCINO         | 390 Ft |
| CAFE LATTE         | 390 Ft |
| KOFFEINMENTES KÁVÉ | 390 Ft |
| ALTERNATÍV TEJ     | 90 Ft  |
| TEÁK               | 390 Ft |

## ÜDÍTŐK /SOFT DRINKS

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| PEPSI-COLA 0,25 L          | 290 Ft |
| SCHWEPES CANADA DRY 0,25 L | 290 Ft |
| SCHWEPES TONIC 0,25 L      | 300 Ft |

*Limonáde*

|       |        |
|-------|--------|
| 0,3 L | 390 Ft |
| 0,5 L | 590 Ft |

|                 |        |
|-----------------|--------|
| NARANCSLÉ 0,2 L | 390 Ft |
| ŐSZILÉ 0,2 L    | 390 Ft |
| ALMALÉ 0,2 L    | 390 Ft |

*Szörpök/ Syrup*

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| BODZA, MÁLNA, EPER 0,1 L | 130 Ft |
|--------------------------|--------|

## BOROK / WINE

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| SZEKSZÁRDI VÖRÖS ( TWICKEL ) 0,1 L | 150 Ft  |
| SZEKSZÁRDI ROSE ( TWICKEL ) 0,1 L  | 150 Ft  |
| SZEKSZÁRDI FEHÉR ( TWICKEL ) 0,1 L | 150 Ft  |
| LAJVÉR SOUND CUVÉE 0,75 L          | 1900 Ft |
| LAJVÉR ROSÉ 0,75 L                 | 1900 Ft |
| LAJVÉR KÉKFRANKOS 0,75             | 2500 Ft |

## PÁRLATOK / SPIRITS

### WHISKY

|                     |        |
|---------------------|--------|
| JOHNNIE WALKER 4 CL | 590 Ft |
| BALLANTINES 4 CL    | 590 Ft |
| JIM BEAM 4 CL       | 690 Ft |

### VODKA

|                |        |
|----------------|--------|
| FINLANDIA 4 CL | 590 Ft |
|----------------|--------|

### EGYÉB SZESZES ITAL

|                 |        |
|-----------------|--------|
| HUBERTUS 4 CL   | 390 Ft |
| VILMOSKÖRTE 4CL | 490 Ft |
| CAROLANS 4 CL   | 490 Ft |

### GYOMORKESERŰK / BITTERLIQUEURS

|                    |        |
|--------------------|--------|
| UNICUM 4 CL        | 490 Ft |
| UNICUM SZILVA 4 CL | 490 Ft |
| JÄGERMEISTER 4 CL  | 490 Ft |

## PÁLINKÁK

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| BÁLINTI ÁGYAS PÁLINKA SZILVA 4 CL | 590 Ft |
| BÁLINTI ÁGYAS PÁLINKA BARACK 4 CL | 590 Ft |
| BÁLINTI ÁGYAS PÁLINKA KÖRTE 4 CL  | 590 Ft |

## SÖRÖK/ BEERS

### CSAPOLT / DRAFT

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| SOPRONI CSAPOLT 0,3 L | 350 Ft |
| SOPRONI CSAPOLT 0,5 L | 450 Ft |

### ÜVEGES / BOTTLED

|                      |        |
|----------------------|--------|
| GÖSSER 0,5 L         | 450 Ft |
| HEINEKEN 0,33 L      | 420 Ft |
| HEINEKEN 0,5 L       | 490 Ft |
| STEFFL DOBOZOS 0,5 L | 390 Ft |
| SOPRONI IPA 0,5 L    | 490 Ft |
| SOPRONI DÉMON 0,5 L  | 490 Ft |

### BÚZASÖR / WEISSBIER

|                   |        |
|-------------------|--------|
| EDELWEISS BÚZASÖR | 790 Ft |
|-------------------|--------|

### ALKOHOLMENTES / ALCOHOLFREE

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| HEINEKENALK.MENT. 0,33 L         | 490 Ft |
| GÖSSER CITROMOS ALK.MENT. 0,33 L | 490 Ft |

A bor és pálinka választásban kollégánk segít Önnek!  
Wine and Spirit selection of our colleagues will help you!  
Unsere Kollegen helfen Ihnen gerne bei der Auswahl  
unserer Wine und Palinka!



**TRÓFEA-ÉTTEREM  
ÉS SZÁLLÁS SZÁLKA**



## LEVES / SOUP / SUPPEN

|  |        |
|--|--------|
| <b>TYÚKHÚSLEVES ZÖLDSÉGEKKEL ÉS CÉRNAMETÉLTTEL</b><br>Stock with vegetables and angel hair pasta<br>Hühnersuppe mit Gemüse und Fadennudeln | 990 Ft |
| <b>KAKUKKFÜVES CSOMBOROS BORJÚ RAGULEVES</b><br>Veal ragout soup with thyme and savory<br>Kalbsfleischsuppe mit Thymian und Bohnenkraut    | 990 Ft |
| <b>HIDEG MEGGYLEVES TEJSZÍNHAZZAL</b><br>Cold cherry soup with whipped cream<br>Kalte Kirschsuppe mit Schlagsahne                          | 890 Ft |

## FŐÉTELEK / MAIN COURSES / HAUPTSPESIEN

|  |         |
|--|---------|
| <b>RÁNTOTT SZELET SÜLT BURGONYÁVAL ÉS PÁROLT RIZZSEL</b><br>Escalope with French fries and boiled rice<br>Panierter Schnitzel mit Pommes Frites und Reis   | 2190 Ft |
| <b>CIGÁNYPECSENYE</b><br><b>KAKASTARÉJ SZALONNÁVAL HÁZI STEAKBURGONYÁVAL ÉS VÁNYI TEJFÖLLEL *</b><br>Gipsy style roast pork cutlets with cocks comb bacon *<br>Zigeunerbraten mit Speck, hausgemachten Ofenkartoffeln, und<br>Sauerrahm „Ványi”            | 2490 Ft |
| <b>RÁNTOTT TRAPPISTA SAJT PÁROLT RIZZSEL ÉS TARTÁRRAL</b><br>Deep-fried Trappista cheese with rice and Tartare souse<br>Panierter Butterkäse mit Reis und Sosse Tartare  | 1990 Ft |
| <b>CSIRKEMELL</b><br><b>PARASZTSONKÁVAL ÉS FRISS SAJTTAL TÖLTVE BURGONYAPÜRÉVEL</b><br>Chicken breast filled with home-made ham and fresh cheese with mashed potatoes<br>Mit Bauernschinken und Frischkäse gefüllte Hühnerbrustfilets, dazu Kartoffelpüree | 2490 Ft |
| <b>RÁNTOTT CSIRKEMELL SÜLT BURGONYÁVAL *</b><br>Breaded chicken breast with baked potatoe *<br>Panierter Hühnerbrustfilets mit Pommes Frites   | 2190 Ft |
| <b>SZARVAS PÖRKÖLT DÖDÖLLÉVEL</b><br>Venison stew with Hungarian potato dumplings<br>Hirschgulasch mit Kartoffelklösschen  | 2790 Ft |
| <b>GRILLEZETT GOMOLYASAJT SÜLT ZÖLDSÉGEKKEL</b><br>Grilled sheep's cheese with roasted vegetables<br>Grillkäse mit gebratenem Gemüse   | 2190 Ft |
| <b>SERTÉSCSÜLÖK PÁROLT KÁPOSZTÁVAL ÉS KNÉDLIVEL</b><br>Pork trotter with 'knedli' dumplings and stewed cabbage<br>Schweinehaxe mit gedünstetem Kraut und Hefeknödeln   | 2490 Ft |



## FŐÉTELEK / MAIN COURSES/HAUPTSPEISEN

- CSIRKEMELLES HOSSZÚMETÉLT PARMEZÁN SAJTTAL** 2190 Ft  
Long noodles with chicken breast and parmesan cheese  
Tagliatelle mit Hähnchenbrust und Parmesan
- FILÉZETT CSIRKECOMB** 2490 Ft  
**SNIDLINGES TEJFÖLLEL TÖLTÖTT BURGONYÁVAL ÉS FRISS SALÁTÁVAL**  
Chicken thigh fillet with potatoes filled with sour cream and chives sauce and fresh salad  
Filetierte Hähnchenkeule, dazu mit Schnittlauchrahm gefüllte Kartoffeln und frischer Salat
- CSIRKEMELL ROSTON, GÖRÖG SALÁTÁVAL ÉS PÁROLT RIZZSEL** 2490 Ft  
Grilled chicken breast with Greek salad and boiled rice  
Hühnerbrustfilets vom Rost mit griechischem Salat und Reis

## BŐSÉGTÁLAK/ FEAST PLATES / PLATTEN

### *Trófea tál*

5990 Ft

#### / TRÓFEA PLATE /PLATTE „TRÓFEA”

Fokhagymás tarja, csirkemell parasztszónkával és friss sajttal töltve, roston csirkemell, csülök, rántott sajt, párolt rizs steakburgonya

Spare rib with garlic, chicken breast filled with home-made ham and fresh cheese, grilled chicken breast, trotter, deep-fried cheese, boiled rice and roasted potatoes

Mit Bauernschinken und Frischkäse gefüllte Hühnerbrustfilets, Rostbraten von Hühnerbrüsten, Haxe, paniertes Käse, dazu Reis und Bratkartoffeln

### *Lajvér tál*

4990 Ft

#### / LAJVER PLATE /PLATTE „LAJVÉR”

Rántott csirkemell, fűszeres sertéskaraj roston, kakastaréj szalonna, rántott gomba, párolt rizs és hasáburgonya

Schnitzel, spicy grilled pork loin, cocks comb bacon, deep-fried mushroom, boiled rice and French fries

Panierte Hühnerbrustfilets, würzige Schweinekoteletts vom Rost, gebratener Speck, panierte Pilze, Reis, Pommes Frites



## SALÁTÁK / SALAD/ SALAT

### TRÓFEA SALÁTA

1490 Ft

Szalonna, pirított burgonya, paradicsom, jégsaláta, lágytojás, tejföl  
Trófea salad: bacon, roasted potato, tomato, iceberg lettuce, soft boiled egg, sour cream  
Salat „Trófea”: Eissalat, Tomaten, Kartoffeln, Speck, gekochtes Ei, Sauerrahm

### CSIRKÉS SALÁTA

1490 Ft

csirkemelcsíkok, majonézes öntet, paradicsom, kruton, reszelt sajt  
Chicken salad: chicken breast strips, mayonnaise dressing, tomato, crouton, grated cheese  
Salat mit Hühnerfleisch: Hühnerbruststreifen, Tomaten, Brotroutons, Käse, Salatsosse mit Mayonnaise

### NYÁRI ROPOGÓS SALÁTA RÁKKAL ÉS CITRUSOKKAL

2190 Ft

Summer crispy salad with crab and citrus  
Sommer knuspriger Salat mit Krabben und Zitrusfrüchten

## SAVANYÚSÁG/ PICKLES/ SAURES

### VEGYES VÁGOTT HÁZI SAVANYÚSÁG

490 Ft

Mixed pickles  
Gemischtes eingemachtes Gemüse

### CSEMEGEUBORKA

490 Ft

Pickled cucumber  
Essiggurken

### FRISS SALÁTA ALMAECETES ÖNTETTEL

490 Ft

Fresh salad with apple vinegar dressing  
Frischer Salat mit Apfelessig-Dressing

### UBORKASALÁTA, NATÚR VAGY TEJFÖLÖSEN

490 Ft

Cucumber salad alone or with sour cream dressing  
Gurkensalat mit oder ohne Sauerrahm

## DESSZERTEK/ DESSERTS/ NACHSPEISEN

### PALACSINTA (LEKVÁROS, KAKAÓS, MOGYORÓKRÉMES, TÚRÓS)

290 Ft/db

Pancake with jam, with cocoa, with nutella, with cottage cheese  
Pfannkuchen (gefüllt mit Marmelade oder Kakao, Nusscreme, Quarkcreme)m

### MÁKOS GUBA VANÍLIA ÖNTETTEL

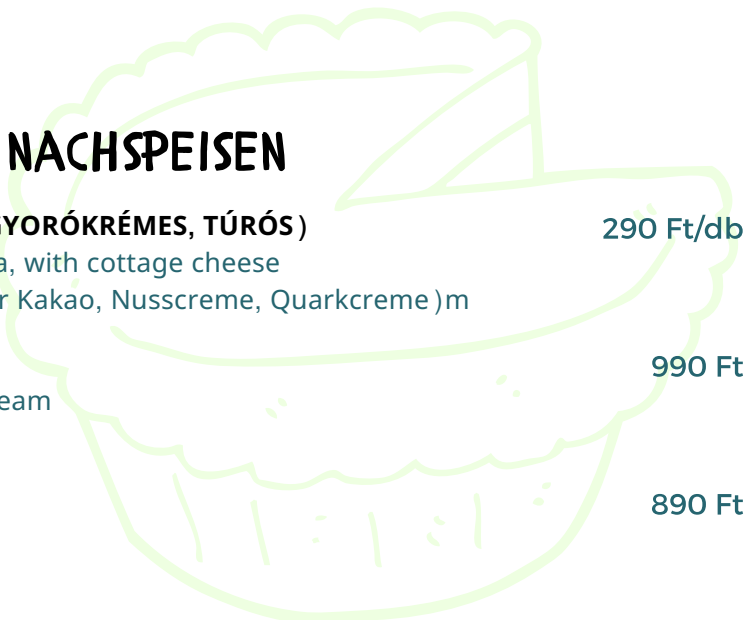
990 Ft

Poppy seed bread pudding with vanilla cream  
Mohnnockerln mit Vanillesosse

### ALMÁS PITE VANÍLIA ÖNTETTEL

890 Ft

Apple pie with vanilla sauce  
Apfelkuchen mit Vanillesauce





## PIZZÁK / PIZZA



32



26

### MARGARÉTA / MARGHERITA / MARGHERITA

( paradicsom, sajt ) ( tomato, cheese ) ( Tomatensosse, Käse )

1090 Ft

990 Ft

### SONKÁS / HAM /SCHINKEN

( Paradicsomos alap sajt sonka ) ( Tomato base, cheese, ham ) ( Tomatensosse, Schinken, Käse )

1190 Ft

1090 Ft

### SONKÁS-GOMBÁS / HAM -MUSHROOM / SCHINKEN-PILZE

( Paradicsomos alap sajt, sonka, gomba ) ( Tomato base, cheese, ham, mushroom ) Tomatensosse, Schinken, Pilze, Käse )

1190 Ft

1090 Ft

### SONKÁS-KUKORICÁS / HAM- SWEET CORN / SCHINKEN-MAIS

( Paradicsomos alap, sajt, sonka, kukorica ) ( Tomato base, cheese, ham, sweet corn ) ( Tomatensosse, Schinken, Mais, Käse )

1190 Ft

1090 Ft

### HAWAII

( Paradicsomos, gépsonka, ananász, sajt ) ( Tomatensosse, Schinken, Ananas, Käse ) ( Tomato base, ham, pineapple, cheese )

1290 Ft

1190 Ft

### TRÓFEA

( Paradicsomos alap, sonka, füstölt tarja, hagyma, gomba, tojás, tejföl, sajt, kukorica ) ( Tomato base, ham, smoked pork loin, onion, egg, mushroom, sour cream, cheese, sweet corn ) ( Tomatensosse, Schinken, Räucherfleisch, Zwiebeln, Pilze, gekochtes Ei, Sauerrahm, Mais, Käse )

1490 Ft

1390 Ft

### PARASZTSONKÁS / HOME-MADE HAM / MIT BAUERSCHINKEN

( paradicsomos alap, sajt, füstölt házi sonka, paradicsom karika rukkola ) ( Tomato base, cheese, smoked home-made ham, slice of tomato, rucola ) ( Tomatensosse, Käse, geräucherter Schinken, Tomatenscheiben, Rauke )

1490 Ft

1390 Ft

### MAGYAROS / HUNGARIAN / NACH UNGARISCHER ART

( paradicsomos alap, sajt, szalonna, kolbász, hagyma, paradicsom ) ( Tomato base, cheese, bacon, sausage, onion, tomato ) ( Tomatensosse, Käse, Speck, Wurst, Zwiebeln, Tomaten )

1490 Ft

1390 Ft

### ERŐS EMBER / MAN OF NERVES / „STARKER MANN”

( csípős-tejfölös alap sajt, sonka, füstölt tarja, szalonna, burgonya ) ( spicy-sourcream base, cheese, ham, smoked pork loin, bacon, potato ) ( auf einer scharfen Sauerrahmgrundlage Schinken, Räucherfleisch, Speck, Kartoffeln )

1490 Ft

1390 Ft

### NÉGYSAJTOS / FOUR-CHEESE / MIT VIERERLEI KÄSE

( paradicsomos alap, sajt, trappista, camembert, feta, füstölt sajt ) ( Tomato base, trappist, camembert, feta, smoked cheese ) ( Tomatensosse, Butterkäse, Camembert, Feta, Räucherkäse )

1390 Ft

1290 Ft

### BETYÁROS / BANDIT / NACH „BETYÁREN”-ART

( paradicsomos alap, erőspista, sajt, kolbász, hagyma, gomba ) ( Tomato base, Erős Pista hot sauce, cheese, sausage, onion, mushroom ) ( Tomatensosse, scharfe Paprikacreme, Käse, Wurst, Zwiebeln, Pilze )

1390 Ft

1290 Ft

### BROKKOLIS / BROCCOLI / MIT BROKKOLI

( Paradicsomos alap, sajt, sonka, gomba, pritaminkocka, brokkoli, füstölt sajt ) ( Tomato base, cheese, ham, mushroom, apsicum cubes, broccoli, smoked cheese ) ( Tomatensosse, Käse, Schinken, Pilze, Paprikaschoten, Brokkoli, Räucherkäse )

1390 Ft

1290 Ft

### CARBONARA

( fokhagymás-tejfölös alap, sajt, sonka, bacon, tojás, hagyma ) ( Garlic-sour cream base, cheese, ham, bacon, egg, onion ) ( Knoblauch-Sauerrahm Sosse, Käse, Schinken, Bacon, gekochtes Ei, Zwiebeln )

1490 Ft

1390 Ft

### FETA

( paradicsomos alap, sajt, sonka, olivabogyó, feta-kockák, fokhagyma ) ( Tomato base, cheese, ham, olive, feta cubes, garlic ) ( Tomatensosse, Käse, Schinken, Oliven, Feta-Würfelchen, Knoblauch )

1490 Ft

1390 Ft

### TARJÁS / PORK LOIN / MIT SCHWEINENACKEN

( paradicsomos alap, füstölt tarja, paradicsom karika füstölt sajt kukorica ) ( Tomato base, cheese, smoked pork loin, tomatslices, smoked cheese, sweet corn ) ( Tomatensosse, Räucherhamm, Tomatenscheiben, Räucherkäse, Mais )

1490 Ft

1390 Ft

### ZORBA

( paradicsomos alap, sajt, bacon, csirkemell, olíva ) ( Tomato base, cheese, bacon, chicken breast, olive ) ( Tomatensosse, Käse, Bacon, Hühnerbrust, Oliven )

1590 Ft

1490 Ft

### SZALÁMIS / SAUSAGE / SALAMI

( paradicsomos alap, sajt, paprikásszalámi ) ( Tomato base, cheese, pepper sausage ) ( Tomatensosse, Käse, Paprikasalami )

1390 Ft

1290 Ft

### CALZONE

( Paradicsomos alap sajt, sonka, gomba ) ( Tomato base, cheese, ham, mushroom ) Tomatensosse, Schinken, Pilze, Käse )

1490 Ft

1390 Ft

**WWW.TROFEA-SZALKA.HU**  
**WWW.FACEBOOK.COM/TRÓFEA-ÉTTEREM-ÉS-SZÁLLÁS-SZÁLKA**

**ASZTALFOGLALÁS:**  
**+36/74/409-582, +36/30/4233 286**

**7121 SZÁLKA, TÁNCICS U. 56.**

**ÜZEMELTETŐ: HOSTUNIT KFT.**

A feltüntetett áraink Forintban értendők és az általános forgalmi adót tartalmazzák.

Our prices are in HUF, V.A.T. are included.

Die Preis sind in ungarischen Forintangegeben und enthaltendieMwSt.



**TRÓFEA- ÉTTEREM  
ÉS SZÁLLÁS SZÁLKA**